Kongzi (Kung Tzu, Confucius) was China’s first philosopher. Given the latinized name of Confucius by early Jesuit translators, he is known in China as Kongzi, or Master Kong. During the turbulent “Warring States” period that followed the collapse of the feudal Zhou dynasty (700–200 BCE), Kongzi became the first philosopher to teach and write in a private capacity. Although he never claimed to be more than a transmitter of ancient (Zhou dynasty) texts, he was certainly an innovator in organizing, unifying, interpreting, and universalizing what were to him the classical texts. In this sense, he made these texts accessible and applicable to a new, post-feudal order.

Descended from a family of literate feudal scribes, Kongzi was conservative in that he interpreted the ancient Chinese system of virtues—but for a new generation. He and his followers sought to rationalize the earlier virtues of the aristocratic feudal class (ren, or human-heartedness; yi, or righteousness; li, or propriety; and zhi, or wisdom). Specifically, he strove to make these values applicable to all people (or at least to all educated Chinese people). As Kongzi saw it, this was the best way to restore stable and just government to a troubled regime and society.

Like the early Western philosophers Socrates, Plato, and Aristotle, Kongzi tried to persuade the rulers of his day (those who governed the many small, warring kingdoms before the reunification of China in the third century BCE) to rule in a morally just manner. He referred these rulers to what he perceived as the Golden Age of the rapidly declining Zhou dynasty. After many frustrating years of having his advice ignored, Kongzi opened the first school of philosophy in China, attracting many disciples.

Although Kongzi is by far the best known of the Chinese philosophers, his recorded sayings are among the least philosophical in style. Rather than being developed by analysis and argumentation, as is typical of philosophers in China and elsewhere, this master’s ideas have been recorded in the Analects (Lun Yu) as a series of isolated statements. The Analects were compiled by Kongzi’s students’ students, a hundred years after his death. Nonetheless, several dominant themes are apparent in these sayings, and
these themes exerted a strong influence in the two thousand years of Confucianism that followed. First, Kongzi believed that we should treat others as we would want to be treated. He also thought that all people are capable of moral development and perfection, and that a morally perfected individual is one who has thoroughly internalized the virtues. Such a person wants to behave morally and does so sincerely and happily. And, in his famous doctrine of the “rectification of names,” Kongzi stated that we should not refer to anyone by an honorific title (such as “king” or “father”) who hasn’t lived up to the moral requirements of that name. Finally, Kongzi thought that, to cure the troubles that emerged from the collapse of the feudal order, China should restore moral government. Specifically, rulers should themselves practice the virtues, setting the example for citizens who would in turn set an example for their children.

Following Confucius’s death, a wide array of philosophical schools emerged, along with many different versions of Confucianism itself. But during the Han dynasty (roughly 200 BCE–200 CE), Confucianism became the official public philosophy in China. (Taoism, which stressed inner reflection, became its unofficial, private philosophy of life). Therefore, in one form or another, Confucianism dominated Chinese philosophy for over two thousand years, eventually absorbing and incorporating rival schools (including Buddhism) into an ever-expanding neo-Confucianism.

As you read the selections from the Analects below, ask yourself whether you think Kongzi was truly an original thinker or, as he said of himself, only a transmitter of ancient ideas. Specifically, what do you think is new and old in his ideas? Why do you think the rulers of his day refused to follow Kongzi’s political advice? Would this conflict be any different in China today? Whom would you blame for such a disagreement—the rulers or the philosophers? Finally, do you agree with Kongzi that everyone can be taught to become a morally developed, morally perfected person? Is this a realistic goal? If so, how should it be achieved?
Confucius said, “Is it not a pleasure to learn and to repeat or practice from time to time what has been learned? Is it not delightful to have friends coming from afar? Is one not a superior man if he does not feel hurt even though he is not recognized?”

Yu Tzu said, “Few of those who are filial sons and respectful brothers will show disrespect to superiors, and there has never been a man who is not disrespectful to superiors and yet creates disorder. A superior man is devoted to the fundamentals (the root). When the root is firmly established, the moral law (Tao) will grow. Filial piety and brotherly respect are the root of humanity (jen).”

Confucius said, “A man with clever words and an ingratiating appearance is seldom a man of humanity.”

Tseng-Tzu said, “Every day I examine myself on three points: whether in counseling others I have not been loyal; whether in intercourse with my friends I have not been faithful; and whether I have not repeated again and again and practiced the instructions of my teacher.” . . .

Young men should be filial when at home and respectful to their elders when away from home. They should be earnest and faithful. They should love all extensively and be intimate with men of humanity. When they have any energy to spare after the performance of moral duties, they should use it to study literature and the arts (wen). . . .

Confucius said, “If the superior man is not grave, he will not inspire awe, and his learning will not be on a firm foundation. Hold loyalty and faithfulness to be fundamental. Have no friends who are not as good as yourself. When you have made mistakes, don’t be afraid to correct them.” . . .

Confucius said, “When a man’s father is alive, look at the bent of his will. When his father is dead, look at his conduct. If for three years [of mourning] he does not change from the way of his father, he may be called filial.”

Yu Tzu said, “Among the functions of propriety (li) the most valuable is that it establishes harmony. The excellence of the ways of ancient kings consists of this. It is the guiding principle of all things great and small. If things go amiss, and you, understanding harmony, try to achieve it without regulating it by the rules of propriety, they will still go amiss.” . . .

Confucius said, “The superior man does not seek fulfillment of his appetite nor comfort in his lodging. He is diligent in his duties and careful in

his speech. He associates with men of moral principles and thereby realizes himself. Such a person may be said to love learning.”

Tzu-kung said, “What do you think of a man who is poor and yet does not flatter, and the rich man who is not proud?” Confucius replied, “They will do. But they are not as good as the poor man who is happy and the rich man who loves the rules of propriety (lì).” . . .

Confucius said, “[A good man] does not worry about not being known by others but rather worries about not knowing them.” . . .

Confucius said, “A ruler who governs his state by virtue is like the north polar star, which remains in its place while all the other stars revolve around it.”

Comment. Two important principles are involved here. One is government by virtue, in which Confucianists stand directly opposed to the Legalists, who prefer law and force. The other is government through inaction, i.e., government in such excellent order that all things operate by themselves. This is the interpretation shared by Han and Sung Confucianists alike. In both cases, Confucianism and Taoism are in agreement.

Confucius said, “All three hundred odes can be covered by one of their sentences, and that is, ‘Have no depraved thoughts.’”

Confucius said, “Lead the people with governmental measures and regulate them by law and punishment, and they will avoid wrongdoing but will have no sense of honor and shame. Lead them with virtue and regulate them by the rules of propriety (lì), and they will have a sense of shame and, moreover, set themselves right.”

Confucius said, “At fifteen my mind was set on learning. At thirty my character had been formed. At forty I had no more perplexities. At fifty I knew the Mandate of Heaven (T’ien-ming). At sixty I was at ease with whatever I heard. At seventy I could follow my heart’s desire without transgressing moral principles.” . . .

Tzu-yu asked about filial piety. Confucius said, “Filial piety nowadays means to be able to support one’s parents. But we support even dogs and horses. If there is no feeling of reverence, wherein lies the difference?” . . .

Confucius said, “A man who reviews the old so as to find out the new is qualified to teach others.”

Confucius said, “The superior man is not an implement (ch’i).”

Tzu-kung asked about the superior man. Confucius said, “He acts before he speaks and then speaks according to his action.”
Confucius said, “The superior man is broadminded but not partisan; the inferior man is partisan but not broadminded.”

Confucius said, “He who learns but does not think is lost, he who thinks but does not learn is in danger.”

Confucius said, “Yu, shall I teach you [the way to acquire] knowledge? To say that you know when you do know and say that you do not know when you do not know—that is [the way to acquire] knowledge.” . . .

Confucius said, “If a man is not humane (jen), what has he to do with ceremonies (li)? If he is not humane, what has he to do with music?”

Lin Fang asked about the foundation of ceremonies. Confucius said, “An important question indeed! In rituals or ceremonies, be thrifty rather than extravagant, and in funerals, be deeply sorrowful rather than shallow in sentiment.” . . .

When Confucius offered sacrifice to his ancestors, he felt as if his ancestral spirits were actually present. When he offered sacrifice to other spiritual beings, he felt as if they were actually present. He said, “If I do not participate in the sacrifice, it is as if I did not sacrifice at all.”

Wang-sun Chia asked, “What is meant by the common saying, ‘It is better to be on good terms with the God of the Kitchen [who cooks our food] than with the spirits of the shrine (ancestors) at the southwest corner of the house’?” Confucius said, “It is not true. He who commits a sin against Heaven has no god to pray to.” . . .

Tzu-kung wanted to do away with the sacrificing of a lamb at the ceremony in which the beginning of each month is reported to ancestors. Confucius said, “Tz’u! You love the lamb but I love the ceremony.” . . .

Duke Ting asked how the ruler should employ his ministers and how the ministers should serve their ruler. Confucius said, “A ruler should employ his ministers according to the principle of propriety, and ministers should serve their ruler with loyalty.” . . .

The guardian at I (a border post of the state of Wei) requested to be presented to Confucius, saying, “When gentlemen come here, I have never been prevented from seeing them.” Confucius’ followers introduced him. When he came out from the interview, he said, “Sirs, why are you disheartened by your master’s loss of office? The Way has not prevailed in the world for a long time. Heaven is going to use your master as a bell with a wooden tongue [to awaken the people].” . . .

Confucius said, “One who is not a man of humanity cannot endure adversity for long, nor can he enjoy prosperity for long. The man of human-
Confucius said, “Only the man of humanity knows how to love people and hate people.”

Confucius said, “If you set your mind on humanity, you will be free from evil.”

Confucius said, “Wealth and honor are what every man desires. But if they have been obtained in violation of moral principles, they must not be kept. Poverty and humble station are what every man dislikes. But if they can be avoided only in violation of moral principles, they must not be avoided. If a superior man departs from humanity, how can he fulfill that name? A superior man never abandons humanity even for the lapse of a single meal. In moments of haste, he acts according to it. In times of difficulty or confusion, he acts according to it.”

Confucius said, “I have never seen one who really loves humanity or one who really hates inhumanity. One who really loves humanity will not place anything above it. One who really hates inhumanity will practice humanity in such a way that inhumanity will have no chance to get at him. Is there any one who has devoted his strength to humanity for as long as a single day? I have not seen any one without sufficient strength to do so. Perhaps there is such a case, but I have never seen it.” . . .

Confucius said, “In the morning, hear the Way; in the evening, die content!” . . .

Confucius said, “A superior man in dealing with the world is not for anything or against anything. He follows righteousness as the standard.”

Confucius said, “The superior man thinks of virtue; the inferior man thinks of possessions. The superior man thinks of sanctions; the inferior man thinks of personal favors.”

Confucius said, “If one’s acts are motivated by profit, he will have many enemies.” . . .

Confucius said, “Shen, there is one thread that runs through my doctrines.” Tseng Tzu said, “Yes.” After Confucius had left, the disciples asked him, “What did he mean?” Tseng Tzu replied, “The Way of our Master is none other than conscientiousness (chung) and altruism (shu).”

Confucius said, “The superior man understands righteousness (i); the inferior man understands profit.” . . .

Confucius said, “The superior man wants to be slow in word but diligent in action.” . . .
Tzu-kung said, “What I do not want others to do to me, I do not want to do to them.” Confucius said, “Ah Tz’u! That is beyond you.”

Tzu-kung said, “We can hear our Master’s [views] on culture and its manifestation, but we cannot hear his views on human nature and the Way of Heaven [because these subjects are beyond the comprehension of most people].” . . .

Yen Yüan and Chi-lu were in attendance. Confucius said, “Why don’t you each tell me your ambition in life?” Tzu-lu said, “I wish to have a horse, a carriage, and a light fur coat and share them with friends, and shall not regret if they are all worn out.” Yen Yüan said, “I wish never to boast of my good qualities and never to brag about the trouble I have taken [for others].” Tzu-lu said, “I wish to hear your ambition.” Confucius said, “It is my ambition to comfort the old, to be faithful to friends, and to cherish the young.” . . .

Confucius said, “In every hamlet of ten families, there are always some people as loyal and faithful as myself, but none who love learning as much as I do.” . . .

Confucius said, “When substance exceeds refinement (wen), one becomes rude. When refinement exceeds substance, one becomes urbane. It is only when one’s substance and refinement are properly blended that he becomes a superior man.”

Confucius said, “Man is born with uprightness. If one loses it he will be lucky if he escapes with his life.”

Confucius said, “To know it [learning or the Way] is not as good as to love it, and to love it is not as good as to take delight in it.”

Confucius said, “To those who are above average, one may talk of the higher things, but may not do so to those who are below average.”

Fan Ch’ih asked about wisdom. Confucius said, “Devote yourself earnestly to the duties due to men, and respect spiritual beings but keep them at a distance. This may be called wisdom.” Fan Ch’ih asked about humanity. Confucius said, “The man of humanity first of all considers what is difficult in the task and then thinks of success. Such a man may be called humane.” . . .

Confucius said, “When a cornered vessel no longer has any corner, should it be called a cornered vessel? Should it?” . . .

Confucius said, “The superior man extensively studies literature (wen) and restrains himself with the rules of propriety. Thus he will not violate the Way.”
Tzu-kung said, “If a ruler extensively confers benefit on the people and can bring salvation to all, what do you think of him? Would you call him a man of humanity?” Confucius said, “Why only a man of humanity? He is without doubt a sage. Even (sage-emperors) Yao and Shun fell short of it. A man of humanity, wishing to establish his own character, also establishes the character of others, and wishing to be prominent himself, also helps others to be prominent. To be able to judge others by what is near to ourselves may be called the method of realizing humanity.” . . .

Confucius said, “I transmit but do not create. I believe in and love the ancients. I venture to compare myself to our old P’eng.”

Confucius said, “To remember silently [what I have learned], to learn untiringly, and to teach others without being wearied—that is just natural with me.” . . .

Confucius said, “Set your will on the Way. Have a firm grasp on virtue. Rely on humanity. Find recreation in the arts.”

Confucius said, “There has never been anyone who came with as little a present as dried meat (for tuition) that I have refused to teach him something.”

Confucius said, “I do not enlighten those who are not eager to learn, nor arouse those who are not anxious to give an explanation themselves. If I have presented one corner of the square and they cannot come back to me with the other three, I should not go over the points again.” . . .

Confucius said, “With coarse rice to eat, with water to drink, and with a bent arm for a pillow, there is still joy. Wealth and honor obtained through unrighteousness are but floating clouds to me.” . . .

The Duke of She asked Tzu-lu about Confucius, and Tzu-lu did not answer. Confucius said, “Why didn’t you say that I am a person who forgets his food when engaged in vigorous pursuit of something, is so happy as to forget his worries, and is not aware that old age is coming on?”

Confucius said, “I am not one who was born with knowledge; I love ancient [teaching] and earnestly seek it.”

Confucius never discussed strange phenomena, physical exploits, disorder, or spiritual beings, . . .

Confucius said, “Heaven produced the virtue that is in me; what can Huan T’ui do to me?” . . .

Confucius taught four things: culture (wen), conduct, loyalty, and faithfulness. . . .
Confucius said, “There are those who act without knowing [what is right]. But I am not one of them. To hear much and select what is good and follow it, to see much and remember it, is the second type of knowledge (next to innate knowledge).” . . .

Confucius said, “Is humanity far away? As soon as I want it, there it is right by me.”

Tseng Tzu said, “A man who can be entrusted with an orphaned child, delegated with the authority over a whole state of one hundred li, and whose integrity cannot be violated even in the face of a great emergency—is such a man a superior man? He is a superior man indeed!”

Tseng Tzu said, “An officer must be great and strong. His burden is heavy and his course is long. He has taken humanity to be his own burden—is that not heavy? Only with death does his course stop—is that not long?”

Confucius said, “Let a man be stimulated by poetry, established by the rules of propriety, and perfected by music.”

Confucius said, “The common people may be made to follow it (the Way) but may not be made to understand it.” . . .

Confucius said, “Have sincere faith and love learning. Be not afraid to die for pursuing the good Way. Do not enter a tottering state nor stay in a chaotic one. When the Way prevails in the empire, then show yourself; when it does not prevail, then hide. When the Way prevails in your own state and you are poor and in a humble position, be ashamed of yourself. When the Way does not prevail in your state and you are wealthy and in an honorable position, be ashamed of yourself.”

Confucius was completely free from four things: He had no arbitrariness of opinion, no dogmatism, no obstinacy, and no egotism.

When Confucius was in personal danger in K’uang, he said, “Since the death of King Wen, is not the course of culture (wen) in my keeping? If it had been the will of Heaven to destroy this culture, it would not have been given to a mortal [like me]. But if it is the will of Heaven that this culture should not perish, what can the people of K’uang do to me?”

A great official asked Tzu-kung, “Is the Master a sage? How is it that he has so much ability [in practical, specific things]?” Tzu-kung said, “Certainly Heaven has endowed him so liberally that he is to become a sage, and furthermore he has much ability.” When Confucius heard this, he said, “Does the great official know me? When I was young, I was in humble circumstances, and therefore I acquired much ability to do the simple things of humble folk. Does a superior man need to have so much ability? He does
not.” His pupil Lao said, “The Master said, ‘I have not been given official employment and therefore I [acquired the ability] for the simple arts.’” . . .

Confucius wanted to live among the nine barbarous tribes of the East. Someone said, “They are rude. How can you do it?” Confucius said, “If a superior man lives there, what rudeness would there be?” . . .

Confucius said, “The commander of three armies may be taken away, but the will of even a common man may not be taken away from him.” . . .

Chi-lu (Tzu-lu) asked about serving the spiritual beings. Confucius said, “If we are not yet able to serve man, how can we serve spiritual beings?” “I venture to ask about death.” Confucius said, “If we do not yet know about life, how can we know about death?” . . .

Tzu-kung asked who was the better man, Shih or Shang. Confucius said, “Shih goes too far and Shang does not go far enough.” Tzu-kung said, “Then is Shih better?” Confucius said. “To go too far is the same as not to go far enough.” . . .

Tzu-lu, Tseng Hsi, Jan Yu, and Kung-hsi Hua were in attendance. Confucius said, “You think that I am a day or so older than you are. But do not think so. At present you are out of office and think that you are denied recognition. Suppose you were given recognition. What would you prefer?” Tzu-lu promptly replied, “Suppose there is a state of a thousand chariots, hemmed in by great powers, in addition invaded by armies, and as a result drought and famine prevail. Let me administer that state. In three years’ time I can endow the people with courage and furthermore, enable them to know the correct principles.” Confucius smiled at him [with disapproval].

“Ch’iu, how about you?” Jan Yu replied, “Suppose there is a state the sides of which are sixty or seventy 里 wide, or one of fifty or sixty 里. Let me administer that state. In three years’ time I can enable the people to be sufficient in their livelihood. As to the promotion of ceremonies and music, however, I shall have to wait for the superior man.”

“How about you, Ch’ih?” Kung-hsi Hua replied, “I do not say I can do it but I should like to learn to do so. At the services of the royal ancestral temple, and at the conferences of the feudal lords, I should like to wear the dark robe and black cap (symbols of correctness) and be a junior assistant.”

[Turning to Tseng Hsi,] Confucius said, “How about you, Tien?” Tseng Hsi was then softly playing the zither. With a bang he laid down the instrument, rose, and said, “My wishes are different from what the gentlemen want to do.” Confucius said, “What harm is there? After all, we want each to tell his ambition.” Tseng Hsi said, “In the late spring, when the spring dress is ready, I
would like to go with five or six grownups and six or seven young boys to bathe in the I River, enjoy the breeze on the Rain Dance Altar, and then return home singing.” Confucius heaved a sigh and said, “I agree with Tien.”

Yen Yüan about humanity. Confucius said, “To master oneself and return to propriety is humanity. If a man (the ruler) can for one day master himself and return to propriety, all under heaven will return to humanity. To practice humanity depends on oneself. Does it depend on others?” Yen Yüan said, “May I ask for the detailed items?” Confucius said, “Do not look at what is contrary to propriety, do not listen to what is contrary to propriety, do not speak what is contrary to propriety, and do not make any movement which is contrary to propriety.” Yen Yüan said, “Although I am not intelligent, may I put your saying into practice.”

Chung-kung asked about humanity. Confucius said, “When you go abroad, behave to everyone as if you were receiving a great guest. Employ the people as if you were assisting at a great sacrifice. Do not do to others what you do not want them to do to you. Then there will be no complaint against you in the state or in the family (the ruling clan).” Chung-kung said, “Although I am not intelligent, may I put your saying into practice.”

Tzu-kung asked about government. Confucius said, “Sufficient food, sufficient armament, and sufficient confidence of the people.” Tzu-kung said, “Forced to give up one of these, which would you abandon first?” Confucius said, “I would abandon the armament.” Tzu-kung said, “Forced to give up one of the remaining two, which would you abandon first?” Confucius said, “I would abandon food. There have been deaths from time immemorial, but no state can exist without the confidence of the people.”

Duke Ching of Ch’i asked Confucius about government. Confucius replied, “Let the ruler be a ruler, the minister be a minister, the father be a father, and the son be a son.” The duke said, Excellent! Indeed when the ruler is not a ruler, the minister not a minister, the father not a father, and the son not a son, although I may have all the grain, shall I ever get to eat it?”

Confucius said, “The superior man brings the good things of others to completion and does not bring the bad things of others to completion. The inferior man does just the opposite.”

Chi K’ang Tzu asked Confucius about government. Confucius replied, “To govern (cheng) is to rectify (cheng). If you lead the people by being rectified yourself, who will dare not be rectified?”

Chi K’ang Tzu asked Confucius about government, saying, “What do you think of killing the wicked and associating with the good?” Confucius
replied, “In your government what is the need of killing? If you desire what is good, the people will be good. The character of a ruler is like wind and that of the people is like grass. In whatever direction the wind blows, the grass always bends.”

Fan Ch’ih asked about humanity. Confucius said, “It is to love men.” He asked about knowledge. Confucius said, “It is to know man.”

Tzu-lu said, “The ruler of Wei is waiting for you to serve in his administration. What will be your first measure?” Confucius said, “It will certainly concern the rectification of names.” Tzu-lu said, “Is that so? You are wide of the mark. Why should there be such a rectification?” Confucius said, “Yu! How uncultivated you are! With regard to what he does not know, the superior man should maintain an attitude of reserve. If names are not rectified, then language will not be in accord with truth. If language is not in accord with truth, then things cannot be accomplished. If things cannot be accomplished, then ceremonies and music will not flourish. If ceremonies and music do not flourish, then punishment will not be just. If punishments are not just, then the people will not know how to move hand or foot. Therefore the superior man will give only names that can be described in speech and say only what can be carried out in practice. With regard to his speech, the superior man does not take it lightly. That is all.”

Confucius said, “If a ruler sets himself right, he will be followed without his command. If he does not set himself right, even his commands will not be obeyed.”

The Duke of She asked about government. Confucius said, “[There is good government] when those who are near are happy and those far away desire to come.”

The Duke of She told Confucius, “In my country there is an upright man named Kung. When his father stole a sheep, he bore witness against him.” Confucius said, “The upright men in my community are different from this. The father conceals the misconduct of the son and the son conceals the misconduct of the father. Uprightness is to be found in this.”

Fan Ch’ih asked about humanity. Confucius said, “Be respectful in private life, be serious (ching) in handling affairs, and be loyal in dealing with others. Even if you are living amidst barbarians, these principles may never be forsaken.”

Confucius said, “The superior man is conciliatory but does not identify himself with others; the inferior man identifies with others but is not conciliatory.”
Confucius said, “The superior man is dignified but not proud; the inferior man is proud but not dignified.”

Confucius said, “A man who is strong, resolute, simple, and slow to speak is near to humanity.”

Confucius said, “When good men have instructed the people [in morals, agriculture, military tactics] for seven years, they may be allowed to bear arms.”

Confucius said, “To allow people to go to war without first instructing them is to betray them.”

[Yüan Hsien] said, “When one has avoided aggressiveness, pride, resentment, and greed, he may be called a man of humanity.” Confucius said, “This may be considered as having done what is difficult, but I do not know that it is to be regarded as humanity.”

Confucius said, “The superior man understands the higher things [moral principles]; the inferior man understands the lower things [profit].”

Confucius said, “The superior man is ashamed that his words exceed his deeds.”

Confucius said, “The way of the superior man is threefold, but I have not been able to attain it. The man of wisdom has no perplexities; the man of humanity has no worry; the man of courage has no fear.” Tzu-kung said, “You are talking about yourself.”

Confucius said, “He who does not anticipate attempts to deceive him nor predict his being distrusted, and yet is the first to know [when these things occur], is a worthy man.”

Someone said, “What do you think of repaying hatred with virtue?” Confucius said, “In that case what are you going to repay virtue with? Rather, repay hatred with uprightness and repay virtue with virtue.”

Confucius said, “Alas! No one knows me!” Tzu-kung said, “Why is there no one that knows you?” Confucius said, “I do not complain against Heaven. I do not blame men. I study things on the lower level but my understanding penetrates the higher level. It is Heaven that knows me.”

When Tzu-lu was stopping at the Stone Gate for the night, the gate-keeper asked him, “Where are you from?” Tzu-lu said, “From Confucius.” “Oh, is he the one who knows a thing cannot be done and still wants to do it?”

Tzu-lu asked about the superior man. Confucius said, “The superior man is one who cultivates himself with seriousness (ching).” Tzu-lu said, “Is that all?” Confucius said, “He cultivates himself so as to give the common people security and peace.” Tzu-lu said, “Is that all?” Confucius said, “He
culivates himself so as to give all people security and peace. To cultivate oneself so as to give all people security and peace, even Yao and Shun found it difficult to do.” . . .

Confucius said, “Tz’u (Tzu-kung), do you suppose that I am one who learns a great deal and remembers it?” Tzu-kung replied. “Yes. Is that not true?” Confucius said, “No. I have a thread (i-kuan) that runs through it all.” . . .

Confucius said, “To have taken no [unnatural] action and yet have the empire well governed, Shun was the man! What did he do? All he did was to make himself reverent and correctly face south [in his royal seat as the ruler].” . . .

Confucius said, “A resolute scholar and a man of humanity will never seek to live at the expense of injuring humanity. He would rather sacrifice his life in order to realize humanity.” . . .

Confucius said, “The superior man regards righteousness (i) as the substance of everything. He practices it according to the principles of propriety. He brings it forth in modesty. And he carries it to its conclusion with faithfulness. He is indeed a superior man!” . . .

Confucius said, “The superior man seeks [room for improvement or occasion to blame] in himself; the inferior man seeks it in others,” . . .

Confucius said, “The superior man (ruler) does not promote (put in office) a man on the basis of his words; nor does he reject his words because of the man.”

Tzu-kung asked, “Is there one word which can serve as the guiding principle for conduct throughout life?” Confucius said, “It is the word altruism (shu). Do not do to others what you do not want them to do to you.” . . .

Confucius said, “It is man that can make the Way great, and not the Way that can make man great.” . . .

Comment. Humanism in the extreme! Commentators from Huang K’an to Chu Hsi said that the Way, because it is tranquil and quiet and lets things take their own course, does not make man great. A better explanation is found in the Doctrine of the Mean, where it is said, “Unless there is perfect virtue, the perfect Way cannot be materialized.”

Confucius said, “The superior man seeks the Way and not a mere living. There may be starvation in farming, and there may be riches in the pursuit of studies. The superior man worries about the Way and not about poverty.”

Confucius said, “When a man’s knowledge is sufficient for him to attain [his position] but his humanity is not sufficient for him to hold it, he will lose it again. When his knowledge is sufficient for him to attain it and his human-
ity is sufficient for him to hold it, if he does not approach the people with dignity, the people will not respect him. If his knowledge is sufficient for him to attain it, his humanity sufficient for him to hold it, and he approaches the people with dignity, yet does not influence them with the principle of propriety, it is still not good.” . . .

Confucius said, “When it comes to the practice of humanity, one should not defer even to his teacher.” . . .

Confucius said, “In education there should be no class distinction.” . . .

Confucius said, “In words all that matters is to express the meaning.”

Confucius said, “. . . I have heard that those who administer a state or a family do not worry about there being too few people, but worry about unequal distribution of wealth. They do not worry about poverty, but worry about the lack of security and peace on the part of the people. For when wealth is equally distributed, there will not be poverty; when there is harmony, there will be no problem of there being too few people; and when there are security and peace, there will be no danger to the state” . . .

Confucius said, “There are three kinds of friendship which are beneficial and three kinds which are harmful. Friendship with the upright, with the truthful, and with the well-informed is beneficial. Friendship with the those who flatter, with those who are meek and who compromise with principles, and with those who talk cleverly is harmful.” . . .

Confucius said, “The superior man stands in awe of three things. He stands in awe of the Mandate of Heaven; he stands in awe of great men; and he stands in awe of the words of the sages. The inferior man is ignorant of the Mandate of Heaven and does not stand in awe of it. He is disrespectful to great men and is contemptuous toward the words of the sages.”

Confucius said, “Those who are born with knowledge are the highest type of people. Those who learn through study are the next. Those who learn through hard work are still the next. Those who work hard and still do not learn are really the lowest type.”

Confucius said, “The superior man has nine wishes. In seeing, he wishes to see clearly. In hearing, he wishes to hear distinctly. In his expression, he wishes to be warm. In his appearance, he wishes to be respectful. In his speech, he wishes to be sincere. In handling affairs, he wishes to be serious. When in doubt, he wishes to ask. When he is angry, he wishes to think of the resultant difficulties. And when he sees an opportunity for a gain, he wishes to think of righteousness.” . . .
Confucius said, “By nature men are alike. Through practice they have become far apart.”

Confucius said, “Only the most intelligent and the most stupid do not change.” . . .

Confucius said, “Yu (Tzu-lu), have you heard about the six virtues and the six obscurations?” Tzu-lu replied, “I have not.” Confucius said, “Sit down, then. I will tell you. One who loves humanity but not learning will be obscured by ignorance. One who loves wisdom but not learning will be obscured by lack of principle. One who loves faithfulness but not learning will be obscured by heartlessness. One who loves uprightness but not learning will be obscured by violence. One who loves strength of character but not learning will be obscured by recklessness.” . . .

Tzu-lu asked, “Does the superior man esteem courage?” Confucius said, “The superior man considers righteousness (i) as the most important. When the superior man has courage but no righteousness, he becomes turbulent. When the inferior man has courage but no righteousness, he becomes a thief.” . . .

Ch’ang-chū and Chieh-ni were cultivating their fields together. Confucius was passing that way and told Tzu-lu to ask them where the river could be forded. Ch’ang-chū said, “Who is the one holding the reins in the carriage?” Tzu-lu said, “It is K’ung Ch’iu (Confucius).” “Is he the K’ung Chin of Lu?” “Yes.” “Then he already knows where the river can be forded!” Tzu-lu asked Chieh-ni. Chieh-ni said, “Who are you, sir?” Tzu-lu replied, “I am Chung-yu (name of Tzu-lu).” “Are you a follower of K’ung Ch’iu of Lu?” “Yes.” Chieh-ni said, “The whole world is swept as though by a torrential flood. Who can change it? As for you, instead of following one who flees from this man or that man, is it not better to follow those who flee the world altogether?” And with that he went on covering the seed without stopping. Tzu-lu went to Confucius and told him about their conversation. Confucius said ruefully, “One cannot herd with birds and beasts. If I do not associate with mankind, with whom shall I associate? If the Way prevailed in the world, there would be no need for me to change it.” . . .

Confucius said, “The hundred artisans work in their works to perfect their craft. The superior man studies to reach to the utmost of the Way.” . . .